

# **TÖRVÉNY A BÍRÓSÁGOK SZERVEZETÉRŐL**

*(A SZK Hivatalos Közlönye, 116/2008., 104/2009., 101/2010., 31/2011. - második törvény, 78/2011. – második törvény és 101/2011. sz.)*

## **Első fejezet ALAPELVEK**

### **A bírósági hatalom**

#### **1. szakasz**

A bíróságok önálló és független állami szervek, amelyek védelmezik polgárok szabadságjogait és jogait, a jogi alanyok törvényben meghatározott jogait és érdekeit, valamint biztosítják az alkotmányosságot és törvényességet.

A bíróságok az alkotmány, a törvények és más általános aktusok alapján ítélik meg, amikor ezt törvény előírja, a nemzetközi jog általánosan elfogadott szabályai és a megerősített nemzetközi szerződések szerint.

### **A bíróságok létesítése**

#### **2. szakasz**

A bíróságokat törvény létesíti és szünteti meg.

Nem létesíthetők ideiglenes, rögtönítélő és rendkívüli bíróságok.

Békéltető tanácsok, döntőbírók és más választott bíróságok létesítését külön jogszabályok rendezik.

### **A bírói hatalom függetlensége**

#### **3. szakasz**

A bírói hatalom a bíróságokat illeti meg, és független a törvényhozó és a végrehajtó hatalomtól.

A bírósági határozatok mindenkire kötelezők, és nem képezhetik bíróságon kívüli ellenőrzés tárgyát.

A bírósági határozatot csak a hatáskörrel rendelkező bíróság vizsgálhatja felül, törvényben előírt eljárás szerint.

A végrehajtható bírósági határozatot mindenki köteles tiszteletben tartani.

### **Bírósági hatáskör**

#### **4. szakasz**

A bírósági hatáskört az alkotmány és a törvény állapítja meg.

A bíróság nem tagadhatja meg a hatáskörébe tartozó ügyben való eljárást és döntéshozatalt.

### **Az ügyben eljáró bíró elrendelése**

#### **5. szakasz**

Az ügyben eljáró bírót az ügyfelek kilététől és az ügy jogi vonatkozásaitól függetlenül kell kijelölni.

A bírónak csak a bírósági hatalom oszthatja el az ügyeket, előre megállapított szabályok szerint.

### **A bíróságra gyakorolt hatás tilalma**

#### **6. szakasz**

Tilos a köztisztséggel és a tömegtájékoztatási eszközökkel való visszaélés és minden olyan nyilvános fellépés, amely a bírósági eljárás folyamatát és kimenetelét elfogadhatatlan módon befolyásolja.

Tilos továbbá a bíróságra gyakorolt mindennemű más befolyásolás és az eljárás részvevőire gyakorolt nyomás.

### **Nyilvánosság**

#### **7. szakasz**

A bíróság tárgyalása nyilvános, és ez csak törvényben korlátozható, az alkotmánnyal összhangban.

### **Panaszjog**

#### **8. szakasz**

Az ügyfelek és a bírósági eljárás egyéb részvevői panaszt emelhetnek a bíróság munkája ellen, ha véleményük szerint az eljárás elhúzódik, szabálytalanul folyik vagy folyamatára és eredményére nézve bármilyen tiltott befolyásolás forog fenn.

### **Jogsegély**

#### **9. szakasz**

A bíróságok kötelesek egymást jogsegélyben részesíteni, az állami szervek és szervezetek pedig kötelesek jogsegélyt nyújtani a bíróságoknak és megküldeni részükre a szükséges adatokat.

A bíróságok más állami szerveknek csak akkor küldhetik meg az eljárás lefolytatásához szükséges iratokat és okiratokat, illetve azok másolatait, ha ezzel nem akadályozza a bírósági eljárást.

### **Az államhatalom jelképei, a hivatalos nyelv- és íráshasználat**

#### **10. szakasz**

A bíróságnak van pecsétje, amely tartalmazza a bíróság elnevezését és székhelyét, valamint a Szerb Köztársaság nevét és címerét, külön törvényekkel összhangban.

A bíróság elnevezését és székhelyét, valamint a Szerb Köztársaság címerét és zászlaját a bíróság épületén látható helyen kell kifüggeszteni.

A Szerb Köztársaság zászlaját és címerét a tárgyalóteremben is ki kell függeszteni.

A Szerb Köztársaság bíróságain a szerb nyelv és a cirill betűs írásmód van hivatalos használatban.

A bíróságokon, a bíróság székhelyén kívüli tagozatokban és szervezeti egységekben más nyelvek és írásmódok is hivatalos használatban vannak, a törvénnyel összhangban.

## **Második fejezet**

## **KÜLSŐ BÍRÓSÁGI SZERVEZET**

### **I. A BÍRÓSÁGOK FAJTÁI**

#### **A Szerb Köztársaság bíróságai**

##### **11. szakasz**

A Szerb Köztársaság területén a bírói hatalom egységes.

A Szerb Köztársaság területén a bírói hatalmat az általános és különös hatáskörű bíróságok gyakorolják.

Az általános hatáskörű bíróságok az alapfokú, a felső, a fellebbviteli bíróságok és a Legfelsőbb Semmitőszék.

A különös hatáskörű bíróságok a gazdasági bíróságok, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a szabálysértési bíróságok, a Szabálysértési Felső Bíróság és a Közigazgatási Bíróság.

### **A Legfelsőbb Semmitőszék**

#### **12. szakasz**

A Szerb Köztársaság legfőbb bírói szerve a Legfelsőbb Semmitőszék.

A Legfelsőbb Semmitőszék székhelye Belgrád.

### **A többi köztársasági szintű bíróság**

#### **13. szakasz**

A Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Szabálysértési Felső Bíróság és a Közigazgatási Bíróság a Szerb Köztársaság területére alakul, belgrádi székhellyel.

A törvénnyel összhangban, a Szabálysértési Felső Bíróságnak és a Közigazgatási Bíróságnak székhelyen kívüli tagozatai is alakulhatnak, melyekben állandó jelleggel ítéleznek és ellátják az egyéb bírósági teendőket.

### **Az alapfokú, a felső, a fellebbviteli, a gazdasági és a szabálysértési bíróságok**

#### **14. szakasz**

Alapfokú bíróság a város, illetve egy vagy több község területére, felső bíróság pedig egy vagy több alapfokú bíróság területére alakul.

Gazdasági bíróság egy vagy több város, illetve község területére alakul.

Fellebbviteli bíróság több felső bíróság területére alakul.

Szabálysértési bíróság a város, illetve több község területére alakul.

Az alapfokú, felső, fellebbviteli, gazdasági és szabálysértési bíróságok létesítését, székhelyét és illetékességét külön törvény szabályozza.

A szabálysértési bíróságok tagozatait, valamint az alapfokú és gazdasági bíróságok szervezeti egységeit külön törvény határozza meg.

### **A közvetlenül magasabb fokú bíróság**

#### **15. szakasz**

A Gazdasági Fellebbviteli-, a Szabálysértési Felső, a Közigazgatási és a Fellebbviteli Bíróság esetében a Legfelsőbb Semmitőszék a közvetlenül magasabb fokú bíróság.

A fellebbviteli bíróság a közvetlenül magasabb fokú bíróság a felső és az alapfokú bíróságra, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság a gazdasági bíróságra, a Szabálysértési Bíróság pedig a szabálysértési bíróságokra nézve.

A felső bíróság közvetlenül magasabb fokú bíróság az alapfokú bíróságra nézve, a jelen törvényben meghatározott esetekben, valamint a bíróságok belső szervezetének kérdéseiben és a Bírákról szóló törvény alkalmazásának tekintetében.

## **II. A BÍRÓSÁG HATÁSKÖRI ILLETÉKESSÉGE ÉS ÁLLANDÓSÁGA**

### ***1. A bíróság illetékessége***

*A bíróság székhelye és illetékessége*

## **16. szakasz**

A bíróság székhelye az az épület, amelyben a bíróság van.  
A bíróság területe az a térség, amelyre illetékessége kiterjed.

*A bírósági cselekmények foganatosításának helyszíne*

## **17. szakasz**

A bírósági cselekményeket a bíróság székhelyén foganatosítják, székhelyén kívül pedig csak ha azt törvény előírja.

Az alapfokú, a felső és a szabálysértési bíróság székhelyén kívül is szervezhet tárgyalási napokat.

*A tárgyalási napok*

## **18. szakasz**

A tárgyalási napokon a jelen törvény 17. szakaszának 2. bekezdésében említett bíróság ítélkezik és egyéb bírósági cselekményeket foganatosít.

A tárgyalási napok helyszínét, napját és időpontját a bíróság elnöke határozza meg, a bírósági ügyrenddel összhangban.

A tárgyalási napokat ki kell hirdetni abban a helységben, ahol megszervezik őket.

*A szabálysértési bíróság székhelyén kívüli tagozata, illetve az alapfokú és gazdasági bíróságok székhelyén kívüli szervezeti egységei*

## **19. szakasz**

A szabálysértési bíróságnak székhelyen kívüli tagozata is működhet, melyben ítélkezik és egyéb bírósági cselekményeket is foganatosít.

A szabálysértési bíróság székhelyen kívüli tagozatát a bíróság illetékességébe tartozó város, illetve egy vagy több község területére létesítik.

Az alapfokú és a gazdasági bíróságnak lehetnek székhelyen kívüli szervezeti egységei, melyek révén ítélkezik és egyéb bírósági cselekményeket foganatosít.

Az alapfokú és gazdasági bíróság székhelyén kívüli szervezeti egységét a bíróság illetékességébe tartozó város, illetve egy vagy több község területére létesítik

## **2. A bíróság állandósága**

*A bírósági cselekmények foganatosításának ideje*

## **20. szakasz**

A bírósági cselekményeket munkanapokon végzik, de a halasztást nem tűrő cselekmények munkaidőn túl és bírósági szünnapokon is foganatosíthatók.

A bírósági munkaidőn túl és szünnapokon foganatosítható cselekményeket a bírósági ügyrend szabályozza.

A bírósági ügyrend határozza meg azokat a bírósági cselekményeket, amelyeket az alapfokú valamint a gazdasági bíróságok székhelyen kívüli szervezeti egységeiben foganatosítanak.

*A munkaidő tiszteletben tartása*

## **21. szakasz**

A bírák és a bírósági alkalmazottak kötelesek tiszteletben tartani a munkaidőt és a bírósági viselkedési szabályokat, a bírósági ügyrenddel összhangban.

Munkaképtelensége esetén a bíró az ok fellépésétől számított 24 órás határidőn belül köteles értesíteni a bíróság elnökét akadályoztatásának okairól.

Munkaképtelenségéről a bírósági alkalmazott az ok fellépésétől számított 24 órás határidőn belül köteles értesíteni közvetlen felettesét.

## **Harmadik fejezet**

### **A BÍRÓSÁGOK HATÁSKÖRI ILLETÉKESSÉGE**

#### ***1. Az alpfokú bíróság hatásköre***

##### **22. szakasz**

Az alpfokú bíróság első fokon dönt azokról a bűncselekményekről, melyeknél főbüntetésként pénzbüntetés, tíz évig terjedő és tíz éves börtönbüntetés róható ki, ha közülük valamelyik nem más bíróság hatáskörébe tartozik, valamint dönt a biztonsági intézkedésnek vagy a hatáskörébe tartozó bűncselekményekért való elítélés jogi következményeinek megszüntetésére vonatkozó kérelmekről.

Az alpfokú bíróság első fokon jár el a polgárjogi perekben, ha közülük valamelyik nem más bíróság hatáskörébe tartozik, valamint végrehatási és peren kívüli eljárásokat folytat, ha ezek nem valamely más bíróság hatáskörébe tartoznak.

Az alpfokú bíróság első fokon jár el a lakásügyi perekben; a munkaviszony létesítésére, fennállítására és megszüntetésére vonatkozó jogvitákban; a munkaviszonyból eredő jogokról, köteleességekről és felelősségről; a munkán vagy a munkával kapcsolatban elszenvedett kár megtérítéséről; a lakásszükségletek munkán alapuló kielégítése során kialakult jogvitákban.

Az alpfokú bíróság jogsegélyt nyújt a polgárok részére, nemzetközi jogsegélyt végez, ha nem tartozik másik bíróság hatáskörébe és más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

Törvényben előíranyozható, hogy meghatározott jogi ügyekben csak egyes, ugyanazon felső bíróság területén levő alpfokú bíróságok járnak el.

#### ***2. A felső bíróság hatásköre***

##### **23. szakasz\***

A felső bíróság első fokon:

1. dönt a tíz évet meghaladó börtönbüntetéssel büntetendő bűncselekményekről;

2. dönt a Szerb Hadsereg elleni bűncselekményekről; az államtitoksértés; az alkotmányos rend erőszakos megdöntésére való felhívás; nemzeti, faji és vallási gyűlölet és türelmetlenség keltése; a területi szuverenitás megsértése; alkotmányellenes tevékenység érdekében való szervezkedés; népirtás és háborús bűncselekmények megszervezése, elkövetésükre való felbujtás; a Szerb Köztársaság tekintélyének csorbítása; külföldi állam vagy nemzetközi szervezet tekintélyének csorbítása; a pénzmosás; a hivatali titoksértés; bíró, ügyész és ügyészhelyettes által elkövetett törvényszegés; a légi forgalom biztonságának veszélyeztetése; felindulásból elkövetett emberölés; erőszakos közösülés; védelemre képtelen személlyel való közösülés; helyzettel való visszaéléssel történő közösülés; emberrablás, fiatalok személyekkel örökbefogadás céljából való kereskedelem; sportrendezvényen való erőszakos viselkedés; csúszópénz elfogadása bűncselekményéről;

3. eljár a fiatalok elleni büntetőeljárásban;

4. dönt a biztonsági intézkedés vagy a hatáskörébe tartozó bűncselekményekért való elítélés jogi következményeinek megszüntetésére vonatkozó kérelmekről.

5. dönt a mentesítési kérelmekről;

6. dönt a sajtótermékek és az információk tömegtájékoztatási eszközök révén történő terjesztésének megtiltásáról;

7. eljár olyan polgári jogi perekben, melyeknek a perértéke helyt ad a felülvizsgálati kérelemnek; az apaság és anyaság megállapítására vagy megdöntésére

vonatkozó perekben; a szerzői és hasonló jogokra, a találmányok, modellek, minták, árujelek és földrajzi eredetű jelzések védelmére és használatára vonatkozó perekben, ha nem tartoznak más bíróságok hatáskörébe; az információ kiigazításának közzétételére és az információra adott válaszra vonatkozó perekben, amelyek a gyűlöletbeszéd tilalmának megsértésével, a magánéletre, illetve a személyes adatokra való jog védelmével, az információ közzétételének elmulasztásával, és az információ közzététele miatti kártérítéssel kapcsolatosak.

8. eljár a sztrájkjal kapcsolatos jogvitákban; a kollektív szerződésekből eredő jogviszályokban, ha ezeket választott bíróság előtt nem rendezték; a kötelező szociális biztosításból eredő jogvitákban, ha ezek nem más bíróság hatáskörébe tartoznak; a törzsnyilvántartással kapcsolatos vitákban; jogi személyek szerveinek megválasztásával és felmentésével kapcsolatos vitákban, ha ezek nem más bíróság hatáskörébe tartoznak;

A felső bíróság másodfokon elbírálja az alapfokú bíróságok:

1. a terhelt jelenlétét biztosító intézkedések foganatosításáról szóló határozatait;

2.\* a polgárjogi perekben meghozott végzéseit; kis perértékű ügyekben meghozott ítéleteit.

A felső bíróság folytatja le a terhelték és elítéltek kiadatási eljárását, nemzetközi jogsegélyt nyújt a hatáskörébe tartozó bűncselekmények eljárásában, végrehajtja a külföldi bíróságok büntetőítéleteit, dönt a külföldi bíróságok és választott bíróságok határozatainak elismeréséről és végrehajtásáról, ha ez nem más bíróság hatáskörébe tartozik, dönt a területén levő alapfokú bíróságok hatásköri összeütközéséről és más, törvényben meghatározott feladatokat lát el.

### ***3. A fellebbviteli bíróság hatásköre***

#### **24. szakasz**

A fellebbviteli bíróság dönt:

1. a felső bíróságok határozatait;

2. ha nem tartozik a felső bíróság hatáskörébe, az alapfokú bíróságok büntetőeljárásban hozott határozatait;

3. ha nem tartozik a felső bíróság hatáskörébe, az alapfokú bíróságok polgárjogi perekben meghozott ítéletei ellen benyújtott fellebbezésekről.

A fellebbviteli bíróság dönt a területén levő alacsonyabb fokú bíróságok hatásköri összeütközéseiről, ha ez nem a felső bíróság hatáskörébe tartozik, az alapfokú és felső bíróságok hatáskörének átruházásáról, amikor akadályoztatottak vagy egy jogi ügyben nem tudnak eljárni, és más, törvényben meghatározott feladatokat lát el.

### ***4. A gazdasági bíróság hatásköre***

#### **25. szakasz**

A gazdasági bíróság első fokon eljár:

1. a hazai és külföldi gazdasági társaságok, vállalatok, szövetkezetek, vállalkozók és ezek társulásai (gazdasági alanyok) közötti jogvitákban, a gazdasági alanyok és más jogi személyek között a gazdasági alanyok tevékenysége folytán keletkezett jogvitákban, még akkor is, ha az említett jogvitában az egyik fél természetes személy, amennyiben a féllel anyagi pertársasági viszonyban áll;

2. a szerzői és hasonló jogokra, a találmányok, modellek, minták, árujelek és földrajzi eredetű jelzések védelmére és használatára vonatkozó perekben, ha ezek a jelen bekezdés 1. pontjában említett alanyok között keletkeznek; a gazdasági bíróságok hatáskörébe tartozó végrehajtási és biztosítási perekben, a választott

bíróságok határozataival kapcsolatos perekben viszont csak akkor, ha ezeket a jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt perekben hozták meg;

3. a gazdasági társaságokról szóló törvény vagy a gazdasági társaságok szervezetét és jogállását szabályozó más törvények alkalmazásából, valamint a privatizációs jogszabályok alkalmazásából eredő perekben;

4. a külföldi beruházásokra; hajókra és légi járművekre; tengeri és belvízi hajózásra vonatkozó perekben, és azokban a perekben, amelyeknél a hajózási és légi forgalmi jogot alkalmazzák, kivéve az utas szállítással kapcsolatos pereket; a cégvédelemre; bírósági cégjegyzésre; csődre és felszámolásra vonatkozó perekben.

A gazdasági bíróság első fokon lefolytatja a jogi személyek és más alanyok cégjegyzési eljárását, ha ez nem más szerv hatáskörébe tartozik; lefolytatja a csőd- és az átszervezési eljárást; elrendeli és lefolytatja a hiteles okirat alapján történő végrehajtást, ha az a jelen szakasz 1. bekezdésének 1. pontjában foglalt személyekre vonatkozik; elrendeli és lefolytatja a gazdasági bíróságok határozatainak végrehajtását és biztosítását, a választott bíróságok határozatait pedig csak a jelen szakasz 1. bekezdésének 1. pontjában foglalt perek esetében; dönt a külföldi bíróságok és választott bíróságok a jelen szakasz 1. bekezdésének 1. pontjában foglalt perekben meghozott határozatainak elismeréséről és végrehajtásáról; elrendeli és lefolytatja a végrehajtást és biztosítást a hajók és légi járművek esetében; lefolytatja a gazdasági társaságokról szóló törvény alkalmazásából eredő peren kívüli eljárásokat.

A gazdasági bíróság első fokon dönt a gazdasági vétségekről, és ezzel kapcsolatban a védőintézkedések és az ítélet jogi következményeinek megszűnéséről.

A gazdasági bíróság más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

### ***5. A Gazdasági Fellebbviteli Bíróság hatásköre***

#### **26. szakasz**

A Gazdasági Fellebbviteli Bíróság elbírálja a gazdasági bíróságok és más szervek határozatai ellen benyújtott fellebbezéseket, a törvénnyel összhangban.

A Gazdasági Fellebbviteli bíróság dönt a gazdasági bíróságok hatásköri összeütközéséről és hatáskörük átruházásáról, jogi álláspontokat határoz meg a gazdasági bíróságok hatáskörébe tartozó törvények alkalmazásával kapcsolatban, és törvényben meghatározott más feladatokat is ellát.

### ***6. A szabálysértési bíróság hatásköre***

#### **27. szakasz**

A szabálysértési bíróság első fokon jár el a szabálysértési eljárásban, ha ez nem közigazgatási szerv hatáskörébe tartozik, elbírálja a közigazgatási szervek szabálysértési eljárásban hozott határozatai ellen benyújtott fellebbezéseket, és más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

### ***7. A Szabálysértési Felső Bíróság hatásköre***

#### **28. szakasz**

A Szabálysértési Felső Bíróság elbírálja a szabálysértési bíróságok határozatai ellen benyújtott fellebbezéseket, dönt a szabálysértési bíróságok hatásköri összeütközéséről és hatáskörük átruházásáról, és más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

### ***8. A Közigazgatási Bíróság hatásköre***

#### **29. szakasz**

A Közigazgatási Bíróság közigazgatási perekben ítélezik.

A Közigazgatási Bíróság más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

## **9. A Legfelsőbb Semmitőszék hatásköre**

### *Ítélezési hatáskör*

#### **30. szakasz**

A Legfelsőbb Semmitőszék a Szerb Köztársaság bíróságainak határozatai ellen benyújtott rendkívüli jogorvoslatokról és törvényben meghatározott más ügyekről dönt.

A Legfelsőbb Semmitőszék dönt a bíróságok hatásköri összeütközéséről, ha ez nem más bíróság hatáskörébe tartozik, valamint az eljárás könnyebb lefolytatása vagy más fontos okokból fogatosított bírósági hatáskör átruházásáról.

### *Ítélezésen túli hatáskör*

#### **31. szakasz**

A Legfelsőbb Semmitőszék jogi álláspontokat határoz meg a bíróságok egységes jogalkalmazása érdekében; megvitatja a törvények és más jogszabályok alkalmazását és a bíróságok munkáját; kinevezi az Alkotmánybíróság bírát, véleményezi a Legfelsőbb Semmitőszék elnökjelöltjét és más, törvényben meghatározott feladatokat is ellát.

### *A tanács összetétele*

#### **32. szakasz**

Ha törvény másként nem rendelkezik, a Legfelsőbb Semmitőszék a jogi ügyekben három bíróból álló tanácsban hozza meg döntéseit.

### *A Legfelsőbb Semmitőszék határozatainak közzététele*

#### **33. szakasz**

A Legfelsőbb Semmitőszéknek a bírói gyakorlat szempontjából jelentős határozatait és valamennyi elvi állásfoglalását külön gyűjteményben közzé kell tenni.

A Legfelsőbb Semmitőszéknek a jelen törvény 30. szakasza 1. bekezdésében foglalt valamennyi határozatát a Legfelsőbb Semmitőszék internetes weboldalán kell közzétenni.

## **Negyedik Fejezet**

### **A BÍRÓSÁGOK BELSŐ SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE**

#### **I. AZ ÉVES ÜGYELOSZTÁSI REND**

##### **32. szakasz**

A bírák véleményének megszerzése után a bíróság elnöke írásban meghatározza a következő tárgyévre szóló ügyelosztási rendet, és december 1-jéig közli azt az összbírói értekezleten. A bíró évi munkarendjét az eljáró bíró jogi ügyköre szerint kell meghatározni.

Az évi munkarend ellen a bíró kifogást emelhet az összbírói értekezleten való közlést követő három napos határidőn belül.

A bíró kifogásáról a közvetlenül magasabb fokú bíróság elnöke dönt, a benyújtást követő nyolc napos határidőn belül.

A Legfelsőbb Semmitőszék évi munkarendje elleni bírói kifogásról bíróság teljes ülése dönt.

#### **II. BÍRÓSÁGI TANÁCSOK ÉS AZ ÖSSZBÍRÓI ÉRTEKEZLET**



## **1. Bíróági tanács** *Létesítése és irányítása*

### **35. szakasz**

Bíróági tanácsok olyan bíróságon alakulnak, amelyben több csoport vagy egyesbíró azonos jogi szakágban jár el.

A bíróági tanácsot a tanács elnöke irányítja, akit a tanács bírái véleményének megszerzése alapján a bíróság elnöke helyez tisztségbe.

### *Hatáskör*

### **36. szakasz**

A bíróági tanács ülésén megvitatásra kerülnek a tanács munkája, jogi kérdések, a bírák, bíróságok és a bírói gyakornokok munkája és szaktudása előmozdításának módja, valamint a tanács munkája szempontjából egyéb fontos kérdések.

A fellebbviteli bíróság, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság és a Szabálysértési Felső Bíróság tanácsai a területi bíróságok munkája szempontjából fontos kérdéseket is megvitatják.

### *A ülés összehívása és irányítása*

### **37. szakasz**

A bíróági tanács ülését a tanács elnöke vagy a bíróság elnöke hívhatja össze.

A bíróság elnöke mindenkor részt vehet a tanács ülésén és annak döntéshozatala során.

## **2. Bírói gyakorlati tanács**

### **38. szakasz**

Bírói gyakorlati tanács a számosabb bírával rendelkező bíróságon alakul, a bírósági ügyrenddel összhangban.

A bírói gyakorlati tanács figyelemmel kíséri és tanulmányozza a bíróságok valamint a nemzetközi bíraskodási szervek munkáját, és tájékoztatja a bírakat, a bíróságokat és a bírói gyakornokokat a bíróságok jogkérdési állásfoglalásairól.

A bírói gyakorlati tanácsot a bíróság elnöke által kijelölt bíró irányítja.

## **3. Különtanácsok a felső, fellebbviteli, szabálysértési bíróságokon és a Szabálysértési Felső Bíróságon**

### **39. szakasz**

A felső és a fellebbviteli bíróságokon fiatalok büntetőeljárásával és háborús perekkel megbízott különtanácsok léteznek.

Egyes felső és fellebbviteli bíróságokon a Szerb Hadsereg elleni bűncselekményekkel, a szervezett bűnözéssel, háborús bűnökkel és a magas technológiával kapcsolatos bűnözéssel megbízott különtanács létesíthető, a törvénnyel összhangban.

A szabálysértési bíróságokon és a Szabálysértési Felső Bíróságon a közbevételi, vámügyi, külkereskedelmi és devizaügyleti szabálysértésekre vonatkozó szabálysértési eljárás levezetésével megbízott tanácsok alakíthatók ki, a bírósági ügyrenddel összhangban.

## **4. A tanácsok együttes ülése**

### **40. szakasz**

A tanácsok együttes ülését akkor kell összehívni, amikor egy jogi kérdés megvitatásához legalább két tanács együttműködése szükséges.

A tanácsok együttes ülését egyetemben a tanácsok elnökei vagy a bíróság elnöke hívja össze, munkáját a bíróság elnöke vagy annak a tanácsnak az elnöke irányítja, amelynek hatáskörébe tartozik az ügy megvitatása.

## **5. Összbírói értekezlet**

### **41. szakasz**

Az összbírói értekezleten megvitatják a bíróság és a bírák munkáját, döntenek a törvények alkotmányosságát valamint a jogszabályok és más általános aktusok törvényességét megállapító eljárás megindításáról, megvitatják a bírósági hatáskörbe tartozó ügyeket rendező törvények alkalmazását, véleményezik a bírák és ülnökbírák személyére tett javaslatokat, és döntenek az egész bíróság szempontjából fontos egyéb kérdésekről.

Az összbírói értekezletet a bíróság elnöke irányítja, szükség szerint, illetve a bírósági tanács vagy az összes bíró legalább egy harmadának kérésére hívja azt össze.

## **III. A LEGFELSŐBB SEMMÍTŐSZÉK BELSŐ SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE**

### **1. A Legfelsőbb Semmítőszék tanácsai**

#### **42. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszéknek a Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrendben meghatározott tanácsai lehetnek.

### **2. A Legfelsőbb Semmítőszék tanácsainak ülése**

#### **43. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszék tanácsainak ülése a tanácsok hatáskörébe tartozó kérdéseket vitatja meg.

A tanácsok ülését akkor is össze kell hívni, ha a egyes tanácsok között ellentmondásos a jogszabályok alkalmazása, vagy ha egy tanács eltér a saját gyakorlatában, vagy az összes tanács által elfogadott jogi állásponttól.

A tanácsok ülésén elfogadott jogi álláspont kötelező erejű a tanács kötelékébe tartozó valamennyi csoportra nézve.

### **3. A Legfelsőbb Semmítőszék teljes ülése**

#### *Ügykör*

#### **44. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszék teljes ülése elvi jogi álláspontokat foglal el; megvitatja a törvények valamint más jogszabályok alkalmazását és a bíróságok munkáját; kinevezi az alkotmánybírákat; véleményezi a Legfelsőbb Semmítőszék elnöke személyére tett javaslatot; meghozza a Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrendet, valamint törvényben és a Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrendben meghatározott más teendőket is ellát.

A teljes ülés az összbírói értekezletének ügykörébe tartozó más kérdéseket is megvitat.

#### *Elvi jogi álláspont elfoglalása*

#### **45. szakasz**

A teljes ülést akkor is össze kell hívni, amikor a különböző tanácsok csoportjai között, vagy a különböző tanácsok között ellentmondásos a jogszabályok alkalmazása, amikor egy tanácsban eltérnek az elvi jogi állásfoglalástól, vagy ha a tanács ülésén nem tudnak jogi álláspontot meghozni.

A teljes ülésen meghozott elvi jogi álláspont kötelező erejű a Legfelsőbb Semmítőszék minden tanácsára és csoportjára nézve, és csak a teljes ülésen módosítható.

#### *Összetétel és döntéshozatal*

##### **46. szakasz**

A teljes ülés a Legfelsőbb Semmítőszék elnökéből és bíráiból áll.

A teljes ülés érvényes határozathozatalához az összes bírák többségének jelenléte szükséges.

A határozatokat a Legfelsőbb Semmítőszék jelen levő bíráinak szótöbbségével hozzák meg.

#### *Az ülés összehívása és menetének irányítása*

##### **47. szakasz**

A teljes ülést a bíróság elnöke hívja össze, szükség szerint, illetve a bírósági tanács vagy az összes bírák legalább egy harmadának indítványozására.

A teljes ülés menetét a Legfelsőbb Semmítőszék elnöke irányítja.

#### **4. A titkárság**

##### *Hatáskör*

##### **48. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszéknek van titkársága.

A titkárság a bíróság elnökének segédkezik a bírósági intézőségénél, a teljes ülés számára adminisztratív teendőket lát el, valamint a Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrendben az ügykörébe utalt egyéb feladatokat is elvégzi.

##### *A titkár*

##### **49. szakasz**

A titkárságot a bíróság titkára irányítja, akit a bírósági elnök javaslata alapján a teljes ülés helyez tisztségbe.

A Legfelsőbb Semmítőszék titkárát tisztségen levő állami köztisztviselő jogállása illeti meg.

A Legfelsőbb Semmítőszék titkárának teljesítenie kell a fellebbviteli bírókra vonatkozó követelményeket.

#### **5. A Legfelsőbb Semmítőszék ügyrendje**

##### **50. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszéknek van ügyrendje, amely részletesen szabályozza a bíróság belső szervezeti felépítését és munkáját.

A Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrendjét közzé kell tenni a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében.

## **IV. BÍRÓSÁGI INTÉZŐSÉG**

#### **A bírósági intézőséghez tartozó ügyek**

##### **51. szakasz**

A bírósági intézőséghez a bírói hatalom gyakorlását szolgáló ügyek tartoznak, mindenek előtt: a bíróság belső ügyintézésének a megszervezése; az ülnökök idézése és beosztása; az állandó bírósági szakértőkkel és tolmácsokkal kapcsolatos ügyek; a panaszok és folyamodványok megvitatása; statisztika vezetése és jelentések

kidolgozása; a büntető- és szabálysértési büntetések végrehajtása; a bíróság pénzügyi- és anyagi ügyvitele, valamint a külföldi használatra szolgáló okiratok hitelesítése.

A bírósági intézőséget a bíróság ügyrendje szabályozza részletesebben.

### **A bírósági elnök jogai és kötelességei**

#### **52. szakasz**

A bíróság elnöke képviseli a bíróságot, irányítja a bírósági intézőséget, és felelősséggel tartozik a bíróság jogszerű és határidőt betartó munkájáért.

A bíróság elnöke biztosítja a törvényszerűséget, a rendet és a pontosságot a bíróságon, elrendeli a szabálytalanságok kiküszöbölését és megakadályozza a munka késleltetését, az ügyvédi kamara által megküldött ügyvédi listáról a szerb betűrend szerint kijelöli a kirendelt védőt, gondoskodik a bírák függetlenségének és a bíróság tekintélyének megőrzéséről valamint ellátja a törvényben és a bíróság ügyrendjében meghatározott más feladatokat is.

A bíróságnak egy vagy több bírósági elnökhelyettese van, aki helyettesíti a bíróság elnökét annak akadályoztatása vagy távolléte esetén.

Amikor a bíróságnak egynél több bírósági elnökhelyettese van, a bíróság elnöke határozza meg, melyikük helyettesíti őt.

### **A bírósági intézőségi teendők átruházása**

#### **53. szakasz**

A bírósági intézőség egyes teendőinek ellátását a bíróság elnöke a bírósági elnökhelyettesre vagy a tanácsok elnökeire ruházhatja át.

A bíróság elnöke nem ruházhatja át a bírának a munkából eredő jogaira vonatkozó döntéshozatalt, az éves ügyelosztási rend meghatározását, a bírósági alkalmazottak munkaviszonyáról való döntéshozatalt, ha ezt törvény szabályozza, sem a bírák vagy ülnökök tisztségéből való eltávolítását.

### **A közvetlenül magasabb fokú bíróság elnökének feljogosítása**

#### **54. szakasz**

A közvetlenül magasabb fokú bíróság elnöke jogosult az alacsonyabb fokú bíróság intézőségének felügyeletére, valamint - az alacsonyabb fokú bíróság elnökének mulasztása esetén – az annak a hatáskörébe tartozó aktus meghozatalára.

A közvetlenül magasabb fokú bíróság elnöke az alacsonyabb fokú bíróságtól értesítéseket kérhet a jogszabályok alkalmazásáról, az eljárás menetéről, valamint a munkával kapcsolatos valamennyi részletről.

A közvetlenül magasabb fokú bíróság elnöke elrendelheti az alacsonyabb fokú bíróság munkájába való betekintést, amelyről írásos jelentést kell készítenie.

### **A panaszok ügyében való eljárás**

#### **55. szakasz**

Amikor az ügyfél, vagy az eljárás más részvevője panaszt nyújtott be, a bíróság elnöke köteles azt megvitatni, megalapozottságáról és a megtett intézkedésekről értesíteni a panasztevőt, valamint a közvetlenül magasabb fokú bíróság elnökét, a panasz átvételétől számított 15 napos határidőn belül.

Ha a panaszt az igazságüggyel megbízott minisztérium, felső bíróság vagy a Bírósági Főtanács révén nyújtották be, a panasz megalapozottságáról és a megtett intézkedésekről a minisztert, a közvetlenül magasabb fokú bíróság elnökét és a Bírósági Főtanácsot is tájékoztatni kell.

### **A bíróság titkára**

#### **56. szakasz**

A bíróságnak bírósági titkára van.

A bíróság titkára a bíróság elnökének segédkezik a bírósági intézőségénél, és önállóan végzi a bíróság elnökének határozata alapján a munkakörébe utalt ügyekben, a bíróság ügyrendjével összhangban.

A bíróság titkárát a bíróság elnöke osztja be tisztségébe.

## **Ötödik fejezet**

### **BÍRÓSÁGI ALKALMAZOTTAK**

#### **1. A bírósági személyzet összetétele és létszáma**

##### **57. szakasz**

A bírósági személyzet bíróságsegédekből, bírói gyakornokokból, állami köztisztviselőkből és az adminisztratív, műszaki, számviteli, informatikai és a bírói hatalom gyakorlásával kapcsolatos egyéb fontos teendőket ellátó közalkalmazottból áll.

A bírósági személyzet létszámát a bíróság elnöke szabja meg a bíróság belső szervezetéről és munkahelyi rendszerezéséről szóló aktusban, a káderügyi tervvel összhangban.

A bírósági személyzet létszámának megszabására vonatkozó mércéket az igazságügyvel megbízott miniszter határozza meg.

#### **2. Bíróságsegédek**

##### *A bíróságsegédek feladatai*

##### **58. szakasz**

A bíróságsegéd a bírának segédkezik, kidolgozza a bírósági határozatok tervezeteit, tanulmányozza a jogi kérdéseket, a bírói gyakorlatot és jogirodalmat, kidolgozza a jogi álláspontok tervezetét, közzétételre előkészíti az elfogadott jogi állásfoglalásokat, valamint önállóan, vagy a bíró felügyeletével és utasításai alapján ellátja a törvényben és a bírósági ügyrendben meghatározott feladatokat.

##### *A bíróságsegédi címek*

##### **59. szakasz**

A bíróságsegédek a következő címeket szerzik: bírói munkatárs, bírói főmunkatárs és bírósági tanácsos.

A bírói munkatárs címét az igazságügyi vizsgával rendelkező személy, a bírói főmunkatársi címet pedig az igazságügyi vizsga letételét követően legalább két éves jogi szakmunka-tapasztalatot szerzett személy szerezhetheti meg.

Bírósági tanácsosi címet olyan személy szerezhethet, aki teljesíti a felső bíróság bírójára vonatkozó követelményeket.

##### *Bírósági tanácsos*

##### **60. szakasz**

A bírósági tanácsos a bíróságnak vagy egyes tanácsainak szempontjából jelentős szakteendőket lát el.

Bírósági tanácsosi cím a köztársasági szintű bíróságokon létezik.

A Legfelsőbb Semmítőszéken létezik a Legfelsőbb Semmítőszék tanácsosa cím, mely a Legfelsőbb Semmítőszék szervezetéről és munkájáról szóló ügyrenddel összhangban érhető el.

#### **3. A bíróságsegéd munkájának osztályozása**

##### *Osztályozási időszak*

### **61. szakasz**

A bíróság munkáját évente egyszer kell osztályozni.

Annak a bíróságnak a munkáját, aki a naptári év folyamán hat hónapnál rövidebb ideig dolgozott, a vonatkozó évre nem kell értékelni.

*Az osztályzással megbízott személyek*

### **62. szakasz**

A bíróság munkáját a bíróság elnöke osztályozza, miután megszerezte azon tanács ülésének véleményét, amelybe a bíróságot beosztották.

Ha a bíróságot nem osztották be a bíróság valamely tanácsába, a véleményt attól a bírótól, illetve csoporttól kell beszerezni, amellyel a bíróság dolgozik.

*Osztályzatok*

### **63. szakasz**

Az osztályzásnál a munka terjedelmét és minőségét, a lelkiismeretességet, a vállalkozókészséget, valamint a megjelentetett szak- és tudományos munkákat kell értékelni.

A bíróságok munkájának osztályzását a Bírósági Főtanács által megállapított objektív és egységes mércék alapján kell elvégezni.

Az osztályzatok: „elégtelen”, „elégséges”, „jó”, „kitűnik” és „különösen kitűnik”.

Az egymást követő két évben „különösen kitűnik” osztályzattal értékelt bíróság megszerezheti a bírósági tanácsosi címet akkor is, ha nem teljesíti a felső bíróság bírójára vonatkozó követelményeket.

*Az osztályzatról szóló határozat*

### **64. szakasz**

A bíróság osztályzataról a bíróság elnöke határozattal dönt.

Az osztályzatról szóló határozat ellen a bíróság kifogást emelhet a Bírósági Főtanács munkatestületénél, az osztályzatról szóló határozat kézhezvételének napjától számított 15 napos határidőn belül.

## **4. A bírói gyakornok**

*A bíró gyakornok felvétele*

### **65. szakasz**

Bírói gyakornoknak olyan személyt vesznek fel, aki befejezte a jogi egyetemet és teljesíti az állami szervezetben való foglalkoztatás feltételeit.

Bírói gyakornokot az alapfokú, a felső, a gazdasági és a szabálysértési bíróságra vesznek fel.

A jogi egyetemet magas átlagosztályzattal befejezett jelöltek elsőbbséget élveznek.

A bírói gyakornokok felvételénél külön figyelmet kell fordítani a lakosság nemzeti összetételére, a nemzeti kisebbséghez tartozók megfelelő képviseletére és a jogi szakterminológia ismeretére azon a nemzeti kisebbségi nyelven, amely a bíróságon hivatalos használatban van.

*A bírói gyakornok munkaviszonya*

### **66. szakasz**

A bírói gyakornokot három évre szóló munkaviszonyba veszik fel.

Azt a bírói gyakornokot, aki a bírói vizsgát dicséretes osztályzattal tette le, határozatlan időre szóló munkaviszonyba kell felvenni, bírói munkatársként.

*A voluntőr*

#### **67. szakasz**

Munkatapasztalat szerzése és a bírói vizsgához szükséges feltételek teljesítése céljából bírósági kiképzésre fel lehet venni okleveles jogászt, munkaviszony létesítése nélkül (volontőr).

#### **5. Kiképzés**

#### **68. szakasz**

A bírói gyakornokok és bíróságok kiképzési programját az igazságügyi kiképzéssel megbízott intézmény írja elő, a Bírósági Főtanács jóváhagyása alapján.

A bírói gyakornok és a bíróság meghatározott időre másik bíróságba, állami szervbe vagy helyi önkormányzati szervbe utalható kiképzésre.

### **6. A bírósági alkalmazottakra vonatkozó egyéb szabályok**

#### **69. szakasz**

A bírósági alkalmazottak kötelesek lelkiismeretesen és elfogulatlanul végezni feladataikat, és őrizni a bíróság tekintélyét.

A bírósági alkalmazottak munkaviszony-létesítése, jogai, kötelességei, továbbképzése, osztályozása és felelőssége vonatkozásában értelemszerűen kell alkalmazni az állami tisztviselők és köztisztviselők munkaviszonyát szabályozó előírásokat, ha a jelen törvény másként nem rendelkezik.

## **Hatodik fejezet**

# **AZ IGAZSÁGÜGYI IGAZGATÁS**

### **Az igazságügyi igazgatáshoz tartozó ügyek**

#### **70. szakasz**

Az igazságügyi igazgatás gondoskodik a bíróság berendezésével és munkájával kapcsolatos törvények és más jogszabályok alkalmazásáról.

Az igazságügyi igazgatás feladatait a Bírósági Főtanács és az igazságüggyel megbízott minisztérium látja el.

A Bírósági Főtanács által ellátott igazságügyi igazgatási feladatok a következők: a bíróságok belső szervezetrendszerére vonatkozó általános irányelvek meghatározása; a bírák, ülnökök és bírósági személyzet személyi adatlapjainak vezetése; a bíróságok munkája során jelentkező folyó kiadásokra szolgáló költségvetési eszközök egy részének előterjesztése és ezen eszközök elosztása; a költségvetési eszközök rendeltetésszerű használata feletti felügyelet gyakorlása, valamint a bíróságok pénzügyi és anyagi ügyvitele feletti felügyelet gyakorlása.

Az igazságüggyel megbízott minisztérium által ellátott igazságügyi igazgatási feladatok a következők: a bíróságok munkájának figyelemmel kísérése; statisztikai és egyéb adatok begyűjtése; a bíróságok belső szervezetéről és munkahelyi rendszerezéséről szóló szabályzatok jóváhagyása; felügyelet gyakorlása az előírt határidős ügyekben való eljárások és a panaszok és folyamodványok elbírálási felett; az igazságügyi szervek munkájához fűződő beruházásokra, projektekre és más programokra szolgáló költségvetési eszközök egy részének előterjesztése; gondoskodás a bíróságok elhelyezési feltételeiről, ellátásáról és biztonságáról; a bíróságok és a Bírósági Főtanács pénzügyi és anyagi ügyvitele feletti felügyelet gyakorlása; az igazságügyi informatikai rendszer megszervezése és fejlesztése; jogi előírások bázisának megszervezése, fejlesztése és fenntartása; az igazságügyi szervek nagyprojektumainak és más programjainak fejlesztése és végrehajtása; bírósági szakértők és tolmácsok kinevezése és felmentése.

A jelen szakasz 4. bekezdésében foglalt nagykiadásokat az igazságüggyel megbízott minisztérium, illetve az igazságüggyel megbízott minisztérium jóváhagyása alapján az igazságügyi szerv hajtja végre.

### **A bíróság és a bírák önállóságára és függetlenségére gyakorolt befolyás tilalma**

#### **71. szakasz**

Az igazságügyi igazgatás minden olyan egyedi aktusa semmis, amely a bíróság és a bírák önállóságát és függetlenségét érinti.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett aktus semmisségét a Közigazgatási Bíróság állapítja meg.

### **Személyi adatlap**

#### **72. szakasz**

A Bírósági Főtanács minden bíráról, ülnökről és valamennyi bírósági alkalmazottról személyi adatlapot vezet.

A személyi adatlapba foglalt adatokat a Bírósági Főtanácshoz a bíróság elnöke továbbítja, és felelősséggel tartozik azok hitelességéért, ugyanúgy mint az a személy, akire az adatok vonatkoznak, ha személyesen közölte azokat.

A személyi adatlapba foglalt adatok szolgálati titoknak minősülnek, és csak a jelen törvény, valamint a bírák jogállását szabályozó törvény alkalmazása céljából dolgozhatók és használhatók fel, a személyi adatok védelmét szabályozó előírásokkal összhangban.

### **A személyi adatlap tartalma**

#### **73. szakasz**

A bíró személyi adatlapja tartalmazza az utó- és családnevet, a szülő nevét, a születés helyét, napját, hónapját és évét, a lakóhelyi adatokat, adatokat a befejezett jogi egyetemről, tanulmányi eredményről, gyakornoki gyakorlatról, szakmai előmenetelről, a munkakor betöltésének dátumáról, munkájának osztályzásáról, más bíróságra való utalásáról, tisztségből való eltávolításáról, fegyelmi intézkedésekről, büntetőeljárásokról, tisztségének megszűnéséről, a megjelentetett szak- és tudományos munkákról, idegen nyelvek ismeretéről, vagyoni helyzetéről, lakáskörülményeiről, valamint egyéb adatokat a bíró munkájával és jogállásával kapcsolatban.

Az ülnök és a bírósági alkalmazott személyi adatlapja tartalmazza az utó- és családnevet, a születési adatokat, adatokat a lakóhelyről, befejezett iskoláról, címről vagy foglalkozásról, munkájának osztályozásáról, szakmai előmeneteléről, idegen nyelvek ismeretéről és egyéb adatokat.

Az a szerv, amely rendelkezik a személyi adatlapba bekerülő adatokkal, köteles azokat a Bírósági Főtanácsnak megküldeni.

A jelen szakasz 1. és 2. bekezdésében említett személyi adatlapok tartalmát és nyomtatványát részletesebben a Bírósági Főtanács határozza meg.

### **A bírósági ügyrend**

#### **74. szakasz**

A bírósági ügyrenddel szabályozni kell a bíróság belső szervezetrendszerét és munkáját, mindenekelőtt: a bíróság tanácsainak és egyéb belső egységeinek felépítését és munkáját; a tanácsok együttes ülésének és az összbírói értekezletnek munkáját; a nyilvánosságnak a bíróság munkájáról való tájékoztatását; a nemzeti kisebbségek nyelvén folyó eljárásokat és az ilyen nyelvű határozatok kézbesítését; a jogsegélynyújtást és a tárgyalási napok megtartását; a nemzetközi jogsegélynyújtást; az ülnökök nyilvántartását, beidézését és beosztását; a bírósági elnök kötelességeit a



személyi adatlapok vezetéséhez szükséges adatok megküldésekor; a gyakornoki gyakorlatot; a bírósági alkalmazottak viszonyulását a felekhez; az iktató- és egyéb segédkönyv vezetését; az ügyiratok kezelési rendjét; a folyamodványok és panaszok kezelését; statisztikák vezetését és a munkajelentés kidolgozását; a pénzbírságoknak, a büntetőeljárás költségeinek beszedését, és a vagyoni előny elkobzását; a bírósági letétek kezelését; közös szolgálat létrehozását a több bírósággal vagy más igazságügyi szervvel rendelkező helységekben; a bírák, a bírósági alkalmazottak, a bírósági eljárás egyéb résztvevőinek és ügyeiket a bíróságon rendező többi személynek öltözködésmódját, valamint a bíróság szervezetrendszerével és munkájával kapcsolatos más kérdéseket.

A bírósági ügyrendet az igazságüggyel megbízott miniszter hozza meg, a Legfelsőbb Semmítőszék elnökének előzetesen megszerzett véleménye alapján.

### **A bírósági ügyrend alkalmazása felett gyakorolt felügyelet**

#### **75. szakasz**

A bírósági ügyrend alkalmazása felett az igazságüggyel megbízott minisztérium gyakorol felügyeletet.

Felügyeletet csak olyan személy gyakorolhat, aki teljesíti az általa felügyelt bíróság bíráinak megválasztásához követelt feltételeket.

### **A felügyelet következményei**

#### **76. szakasz**

A felügyelet elvégzése után jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet meg kell küldeni a felügyelt bíróság elnökének, a közvetlenül magasabb fokú bíróság elnökének, a Legfelsőbb Semmítőszék elnökének és az igazságüggyel megbízott miniszternek.

A közvetlenül magasabb fokú bíróság elnöke köteles értesíteni a Legfelsőbb Semmítőszék elnökét valamint az igazságüggyel megbízott minisztert az észlelt hibák elhárítása érdekében megtett intézkedésekről, a hibaelhárításra kiszabott határidőről, valamint a hibák és mulasztások fellépésének okairól.

Az értesítési határidőt a bírósági ügyrendben kell megszabni.

## **Hetedik fejezet A BÍRÓSÁGI BIZTONSÁG**

### **Az igazságügyi rendészet**

#### **77. szakasz**

Az igazságügyi rendészet felfegyverezett és egyenruhás szolgálat, amely az igazságügyi szervek épületében gondot visel az emberek és a vagyon biztonságáról, a rendről és biztonságról, valamint a hivatali intézkedések zavartalan foganatosításáról.

### **Az igazságügyi rendészet felhatalmazásai**

#### **78. szakasz**

Az igazságügyi rendész jogosult megállapítani az igazságügyi szerv épületébe látogató személy kilétét és jövetelének okát; szükség szerint személymotosztást és átkutatást végezni, valamint megtiltani a fegyvert vagy veszélyes eszközt viselő, ittas vagy kábítószer hatása alatt levő személy belépését; az épületből eltávolítani a rendet és biztonságot zavaró személyt, a nem megfelelően öltözött személyeket, éspedig olyan módon, amely megőrzi a bíróság tekintélyét és méltóságát, valamint, hogy egyéb intézkedéseivel a bíróságon védelmezze a személyeket és a vagyont.

Az igazságügyi rendész jogosult a fizikai erő és gumibot használatára, tűzfegyver használatára pedig akkor, ha más módon nem tudja megvédeni az emberi életet, vagy elhárítani az igazságügyi szerv épülete elleni támadást.

### **Az igazságügyi rendészet szervezete**

#### **79. szakasz**

Az igazságügyi rendészet szervezetét, tagjainak egyenruháját, fegyverzetét és hivatali igazolványát részletesen az igazságüggyel megbízott miniszter szabályozza.

### **Az igazságügyi rendészet kíségítése és biztonság**

#### **80. szakasz**

Az igazságügyi szerv vezetőjének kérésére, a belügi szervek kötelesek segítséget nyújtani az igazságügyi rendészetnek.

Az igazságügyi szerv vezetője jogosult a belügi kérdésekkel megbízott minisztériumtól bírāja, ülnöke, ügyésze, ügyészhelyettese, szabálysértési bírāja és családtagjai vagy vagyona számára külön védelmet követelni.

### **Más előírások értelemszerű alkalmazása**

#### **81. szakasz**

Az igazságügyi rendészet tagjainak munkaviszony-létesítésére, jogaira, kötelességeire, osztályozására és felelősségére az állami tisztviselők és köztisztviselők munkaviszonyát rendező előírásokat kell alkalmazni, ha a jelen törvény másként nem rendelkezik.

## **Nyolcadik fejezet**

## **A BÍRÓSÁG MUNKÁJÁHOZ SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK**

### **Alaprendelkezés**

#### **82. szakasz**

A bíróságok munkájához szükséges eszközöket a Szerb Köztársaság költségvetésében kell biztosítani.

A bíróságok munkájához szükséges eszközök összegének és beáramlási ütemének biztosítania kell az igazságszolgáltatási hatalom függetlenségét és a bíróságok zavartalan működését.

### **A költségvetési eszközök előterjesztése és végrehajtása**

#### **83. szakasz**

A Bírósági Főtanács javaslatot tesz a folyó kiadások fedezéséhez szükséges költségvetési eszközök összegére és megoszlására, az igazságüggyel megbízott minisztérium előzetes véleményének megszerzése alapján, és elosztja az eszközöket az egyes bíróságok között.

### **A költségvetési eszközök használata feletti felügyelet**

#### **84. szakasz**

A bíróságok munkájára szánt költségvetési eszközök használata feletti felügyeletet a Bírósági Főtanács, az igazságüggyel megbízott és a pénzügyekkel megbízott minisztérium gyakorolja.

### **Az eszközök és a saját bevételek használata**

#### **85. szakasz**

A Szerb Köztársaság költségvetésében külön ki kell mutatni a bíróságok munkájából eredő bevételeket, amelyeket az igazságügyi szervek rendes tevékenységének folytatására kell fordítani, a törvénnyel összhangban.

A jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt eszközök összegét és rendeltetését a költségvetésről szóló törvényben kell meghatározni.

#### **A bírósági költségek fedezése**

##### **86. szakasz**

A bírósági eljárás költségeinek fedezésére szolgáló - az ügyfelek és az eljárás egyéb résztvevői által fizetendő - térítéseknek a részletes feltételeit, összegét és térítési módját az igazságügygel megbízott miniszter szabja meg.

### **Kilencedik fejezet**

## **ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

### **ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK**

#### **A meglévő bíróságok munkájának folytatása**

##### **87. szakasz**

A korábbi törvényekkel alapított Szerbia Legfelsőbb Bírósága és a Felsőbb Kereskedelmi Bíróság 2009. december 31-ig folytatja munkáját.

#### **A meglévő szabálysértési szervek munkájának folytatása**

##### **88. szakasz**

A szabálysértési tanácsok, a községi szabálysértési szervek, a pénzügyekkel megbízott minisztérium szabálysértési bizottsága, a pénzügyekkel megbízott minisztérium másodfokú szabálysértési eljárási tanácsai, az első- és másodfokú adószabálysértési szervek a szabálysértésekről szóló törvénnyel (az SZSZK Hivatalos Közlönye, 44/89. szám és az SZK Hivatalos Közlönye, 21/90, 11/92, 6/93, 20/93, 53/93, 67/93, 28/94, 16/97, 37/97, 36/98, 44/98, 62/01, 65/01. és 55/04. szám), a hatásköri illetékességüket szabályozó különtörvénnyel valamint a községi szabálysértési szervek létesítéséről és a szabálysértési szervek bírái számának megállapításáról szóló határozattal (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/93, 9/94, 30/94, 5/95, 12/95, 50/95, 27/96, 47/96, 9/97, 3/98, 6/98, 17/98, 41/98, 91/02, 37/03, 76/03, 115/03, 97/05. és 91/07. szám) összhangban 2009. december 31-ig folytatják munkájukat.

#### **A Legfelsőbb Semmítőszék, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Közigazgatási Bíróság és a Szabálysértési Felső Bíróság munkájának kezdete**

##### **89. szakasz**

A Legfelsőbb Semmítőszék, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Közigazgatási Bíróság és a Szabálysértési Felső Bíróság 2010. január 1-jén kezdik munkájukat.

#### **Szerbia Legfelsőbb Bírósága ügyeinek átengedése**

##### **90. szakasz**

Azokat az ügyeket, melyekben 2009. december 31-ig nem születik végleges határozat, Szerbia Legfelsőbb Bírósága a Legfelsőbb Semmítőszéknek, illetve azoknak a bíróságoknak engedi át, melyeknek a jelen törvény és a bíróságok

székhelyét és területét szabályozó törvény szerinti hatáskörébe az ügyek tárgyalása tartozik.

Ha a jogorvoslatról való döntéskor a Legfelsőbb Semmitőszék az ügyet 2010. január 1-je után újbóli megtárgyalásra utalja vissza, akkor ahhoz a bírósághoz kell utalni, amelynek a jelen törvény és a bíróságok székhelyét és területét szabályozó törvény szerinti hatáskörébe az ügy tartozik.

### **Az ügyek átvétele**

#### **91. szakasz**

A szabálysértési tanácsok, a pénzügyekkel megbízott minisztérium másodfokú szabálysértési eljárási tanácsai valamint a másodfokú adószabálysértési szervek előtt 2009. december 31-ig be nem fejezett ügyeket a Szabálysértési Felső Bíróság veszi át, a jelen törvényben meghatározott hatásköri illetékességével összhangban.

Ha a jogorvoslatról való döntéskor a Szabálysértési Felső Bíróság az ügyet 2010. január 1-je után újbóli megtárgyalásra utalja vissza, az ügyet az a szabálysértési bíróság veszi át, melynek a bíróságok székhelyét és területét szabályozó törvény szerinti hatáskörébe az ügy tartozik.

A Felsőbb Kereskedelmi Bíróság ügyeit 2010. január 1-jén a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság veszi át.

### **A Legfelsőbb Semmitőszék, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Közigazgatási Bíróság, fellebbviteli bíróságok és a Szabálysértési Felső Bíróság belső szervezetéről és a munkahelyi rendszerezéséről szóló időleges aktusainak meghozatala**

#### **92. szakasz**

A Legfelsőbb Semmitőszék, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Közigazgatási Bíróság, fellebbviteli bíróságok és a Szabálysértési Felső Bíróság belső szervezetéről és a munkahelyi rendszerezéséről szóló időleges aktusait az igazságügyvel megbízott miniszter hozza meg 2009. szeptember 1-jéig.

A Legfelsőbb Semmitőszék, a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság, a Közigazgatási Bíróság, fellebbviteli bíróságok és a Szabálysértési Felső Bíróság belső szervezetéről és a munkahelyi rendszerezéséről szóló aktusait ezen bíróságok elnökei hozzák meg, a megválasztásuk napjától számított hat hónapos határidőn belül.

### **A munkaeszközök, berendezés, irattár és alkalmazottak átvétele**

#### **93. szakasz**

Szerbia Legfelsőbb Bíróságának a munkához szükséges eszközeit, berendezését, irattárát és alkalmazottait a Legfelsőbb Semmitőszék, a Közigazgatási Bíróság és a fellebbviteli bíróságok veszik át, a jelen törvényben meghatározott hatásköri illetékességükkel összhangban.

A jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt munkaeszközök, berendezés és irattár elosztására az igazságügyvel megbízott miniszter bizottságot alakít.

A Bírósági Főtanács bizottságot alakít, amely határozatot kell, hogy hozzon Szerbia Legfelsőbb Bírósága alkalmazottainak a Legfelsőbb Semmitőszékbe, Közigazgatási Bíróságra és fellebbviteli bíróságokra való beosztásáról, a belső szervezetről és a munkahelyi rendszerezésről szóló időleges aktussal összhangban.

A meglévő szabálysértési tanácsok, a pénzügyekkel megbízott minisztérium másodfokú szabálysértési eljárási tanácsok és a másodfokú adószabálysértési szervek munkájához szükséges eszközöket, berendezését, irattárát és alkalmazottait a Szabálysértési Felső Bíróság veszi át, a jelen törvényben meghatározott hatáskörével összhangban.

A jelen szakasz 4. bekezdésében foglalt munkaeszközök, berendezés és irattár elosztására az igazságügygel megbízott miniszter bizottságot alakít.

A Bírósági Főtanács bizottságot alakít, amely a jelen szakasz 4. bekezdésében említett alkalmazottakat a Szabálysértési Felső Bíróság és a szabálysértési bíróságok munkahelyeire osztja be, a belső szervezetről és a munkahelyi rendszerezésről szóló időleges aktussal összhangban.

A pénzügyekkel megbízott minisztérium másodfokú szabálysértési eljárási tanácsai valamint a másodfokú adószabálysértési tanácsok munkaeszközeinek, berendezésének, irattárának és alkalmazottainak elosztására a pénzügyekkel megbízott minisztériummal való együttműködés alapján kerül sor.

A Kereskedelmi Felső Bíróság munkájához szükséges eszközeit, berendezését, irattárát és alkalmazottait a Gazdasági Fellebbviteli Bíróság veszi át.

### **Szerbia Legfelsőbb Bírósága, a Kereskedelmi Felső Bíróság és a szabálysértési szervek alkalmazottainak jogai**

#### **94. szakasz**

Szerbia Legfelsőbb Bíróságának, a Kereskedelmi Felső Bíróságnak, a szabálysértési tanácsoknak, a pénzügyekkel megbízott minisztérium másodfokú szabálysértési eljárási tanácsainak valamint a másodfokú adószabálysértési tanácsoknak az alkalmazottaira az állami tisztviselőknek és köztisztviselőknek az állami szervek szervezeti változásával kapcsolatos jogait szabályozó törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

### **A Bírósági Főtanácsnak a bíróságok munkaeszközeivel kapcsolatos hatásköre**

#### **95. szakasz\*\***

(Hatályon kívül helyezve)

### **A törvénynél alacsonyabb rangú jogszabályok**

#### **96. szakasz**

A jelen törvénnyel előírányozott, törvénynél alacsonyabb rangú jogszabályokat jelen törvény hatálybalépésétől számított hat hónapos határidőn belül kell meghozni.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett, törvénynél alacsonyabb rangú jogszabályok meghozataláig a bíróságok szervezetéről szóló törvény alapján hozott előírások rendelkezéseit kell alkalmazni, ha a jelen törvénnyel nincsenek ellentétben.

## **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

### **Hatályukat veszítő törvények**

#### **97. szakasz**

A jelen törvény alkalmazásának napján hatályát veszti A bíróságok szervezetéről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 63/01, 42/02, 27/03, 29/04, 101/05. és 46/06. szám) és A bíróságokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 46/91, 60/91. – kiigazítás, 18/92. – kiigazítás, 71/92, 63/01, 42/02, 27/03. és 29/04. szám) 12-20. szakaszának rendelkezései.

### **Hatályba lépés és az alkalmazás kezdete**

#### **98. szakasz**

Jelen törvény a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba, és 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

